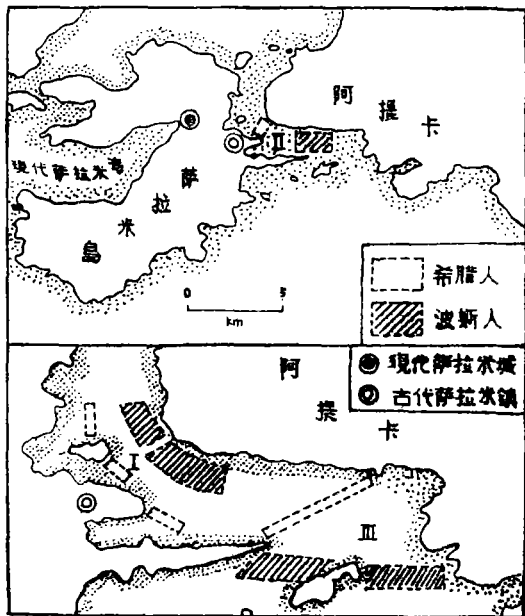


萨拉米海战地点复议

安庆征

萨拉米海战是著名的希波战争中的一次决定性战役。这次海战不仅对古代希腊的历史产生了深远的影响，而且在世界海战史上占有重要地位。但是，由于国内的一些历史著作和辞书对这次海战的地点使用了“海湾”和“海峡”两种不同的地理术语，故常常引起读史者的混淆。例如，我国近年来出版的高等学校文科教材《世界上古史》（刘家和主编）、《世界史〈古代史〉》（崔连仲主编）以及《辞海》都称这次海战发生在“萨拉米海湾”，而《火与剑的海洋》（宋宜昌著）、《希波战争》（任凤阁等著）等却称这次海战发生在“萨拉米海峡”。最近，刘深同志又在《我国书籍关于萨拉米海战的一个错误》一文中提出：上述教科书和《辞海》把这次海战的地点称为“萨拉米海湾”，是由于翻译中的疏忽而引起的错误，并且说错误的根源起于我国1960年翻译出版的苏联科学院主编的《世界通史》和1954年翻译出版的苏联狄雅可夫和尼科尔斯基合编的《古代世界史》（见《北京师院学报》1986年第1期）。因此，笔者认为对这次海战的地点问题拟有再加讨论的必要。今结合本人涉猎的中外论著谈一些粗浅的看法。

萨拉米海湾位于何处？它是否就是萨拉米海战所发生的地点？这是我们应首先澄清的一个问题。从附图中我们很容易会发现萨拉米岛西部有一个十分明显的深入岛腹的海湾。美国国家地理协会编辑出版的《世界各国地理图册》（1981年第5版）明确将此海湾标为“萨拉米海湾”。但是，我国教科书和辞典中称之为萨拉米海战地点的那个“萨拉米海湾”却显然不在这里。稍有世界古代史知识的人都知道，从交战双方水、陆两路进军路线及交战情况来看，此次海战只会发生在萨拉米岛东部与阿提卡半岛之间的海域。波斯陆军在攻克温泉关之后，直捣阿提卡半岛，而雅典居民则在海军将领泰米斯托克利正确指挥下，主动撤离了雅典城。男子全



部登上战舰，妇女、儿童疏散到萨拉米岛等几个地方。为协助完成撤离工作，雅典及其盟邦海军舰队集结、游弋在阿提卡与萨拉米之间。泰米斯托克利极力主张利用这里的有利地形与波斯军队决一雌雄，希腊舰队怎么可能会驶进岛西部那个海湾中呢？我国书籍多囿于篇幅，未能对此次海战进行更详细的叙述。尽管如此，这些书籍也间接反映出这次海战是在岛东部的狭窄海域而非岛西部的那一海湾中进行的。例如，崔连仲主编的《世界史〈古代史〉》在叙述这次海战时说：“……希腊海军主动撤退至阿提卡的萨拉米海湾。……准备在萨拉米湾决战。”在“萨拉米海湾”之前专门加上“阿提卡”这一定语，就是为了提示读者，不要将地点搞错了。刘家和主编的《世界古代史》写道：“波斯陆军入雅典城，攻下卫城……雅典海军在萨拉米湾诱波斯海军入狭窄海湾中作战。薛西斯亲自登山督战……。”读者从上下文即可看出，波斯皇帝薛西斯是在波斯陆军

占领雅典城后,才又去登山督战的,督战的地点是在阿提卡海岸边,海战也只能是在阿提卡附近海域进行。如果海战在岛西部那一深入岛腹的海湾里进行,薛西斯岂不是要跑到尚在希腊人手中的萨拉米岛上去督战了吗?这当然是不可能的。事实上,我国一些教科书和辞书所说的“萨拉米海湾”不是岛西部那一深入岛腹的海湾,而是位于萨拉米岛东部的海湾,这就是说除了岛西部的那个“萨拉米海湾”外,岛东部还有一个“萨拉米海湾”。《美国大百科全书》(1981年版)所附希腊地图、我国周世荣、孙海环编辑的《二十世纪中外大地图》、凌大夏编纂的《最新世界分国地图》清清楚楚地将萨拉米岛东部的海湾标为“萨拉米海湾”(Bay of Salami),只是由于萨拉米是一小岛,在一般的历史地图中看不清岛东部的海湾,往往被忽略而已。从局部的放大图中,我们可以清楚地看到萨拉米岛东部的海岸是很曲折的,形成一海湾。值得注意的是:尽管萨拉米岛东、西两边的海湾均可称为“萨拉米海湾”,但我们不应忘记历史地理的变迁。按地理常识而言,海湾的取名及其重要性常与这一海湾岸边的城镇有关。根据古典史学家的记载和考古资料的证明,古代萨拉米镇就位于此岛东部海岸边。两千余年后的今天,海水已比古代时上涨了约两米,古萨拉米镇的遗址已沉入海底。现代的萨拉米城却恰恰位于岛西部那一海湾的岸边。(见附图)岛西部那一深入岛腹的海湾必然随现代的萨拉米城的繁荣而日趋显著。从这一角度而言,岛西部的海湾是现代的“萨拉米海湾”,而说到古代萨拉米海战的地点,当然只可能指的是岛东部即古代萨拉米镇附近的那个萨拉米海湾”。因此,我国一些教科书和辞海一般地称此次海战的地点为“萨拉米海湾”是完全可以的。

其实,不仅我国书籍,国外有关历史著作和辞书称此次海战地点为“萨拉米海湾”的也不乏其例。例如,J·B·布瑞那部著名的《古希腊史》(伦敦,1975年版)就谈到:“希腊舰队在萨拉米镇附近,赛罗苏沙海角以北抛锚。如果希腊人能诱使波斯舰队进入萨拉米海湾(Salaminian bay)将最为有利,这样当波斯舰队驶过狭窄的海面时,其侧翼就会暴露出来……。”《美国大百科全书》中的“泰米斯托克利”条说:“泰米斯托克利极力主张希腊人在狭窄的萨拉米海湾作战……。”《梅里特学生百科全书》(纽约,1979年版)中的“萨拉米海战条”也有类似说法。

既然称萨拉米海战的地点为“萨拉米海湾”不错为何国内外一些史著和辞书又说此次海战发生在“萨拉米海峡”中呢?这两种说法有没有矛盾?这是我们需要澄清的第二个问题。众所周知,海湾指洋或海伸进陆地的部份,海峡指两块陆地之间连接两个海或洋的较狭水道。根据这一概念,我们从附图中可以看出,萨拉米岛东部地形比较复杂。岛东部曲折的海岸形成一海湾,而岛本身和阿提卡半岛之间又明显形成一海峡,即“萨拉米海峡”。也就是说海峡中有湾,而湾的延伸又构成峡的一部分。古代萨拉米镇附近的海湾即“萨拉米海湾”,它的延伸部分即“萨拉米海峡”的东端,也就是萨拉米海战所发生的地点。C·G·斯塔的《世界古代史》(牛津,1983年第3版)说得很清楚:“希腊人一看到波斯人进入海湾狭窄的延伸处就倒划,他们明显的后撤加剧了波斯舰队的混乱……突然,希腊人从正面和侧翼出击,和波斯人展开交手战……”萨拉米与阿提卡之间的海峡宽不足两千米,因此,说此次海战发生在“萨拉米海湾”或“萨拉米海峡”并无多大的不同。苏联科学院主编的《世界通史》所附“萨拉密斯战役图”将萨拉米岛与阿提卡之间的海域标为“萨拉密斯峡”,而在叙述此次海战时又说是在阿提卡和萨拉米岛海岸之间狭窄海湾里进行,就说明了此书作者认为“萨拉米海湾”就位于“萨拉米海峡”内,二者是同一地点。当然,也有一些史家为更加准确具体地说明双方舰队在“湾”或“峡”中的位置,在叙述此次海战时使用了“海湾”和“海峡”两种地理术语。如辛尼根和鲁宾逊合著的《古代史》(纽约,1981年版)就是先谈到希腊舰队停泊在萨拉米海湾,以掩护雅典人撤退,然后又说薛西斯陷于圈套,派遣舰只去封锁萨拉米海峡,希腊人利用在狭窄海峡里的战斗极大地抵销了波斯舰队数量上的优势,从而赢得了决定性的胜利。

再者,由于希罗多德在其《历史》一书中过多记载了萨拉米海战的遗闻趣事,没有着重说明希波双方舰队的位置和战术调动,有些地方令人费解,甚至自相矛盾,国内外史学界目前对这次海战中希波双方舰队的准确方位和战术运用尚有较大分歧。(见附图I、II、III种位置)但对于一般教科书而言,不必究之过细。

综上所述,笔者认为我国近年来出版的教科书和辞书概括地称这次海战的地点为“萨拉米海湾”

并非错误，与称这次海战的地点为“萨拉米海峡”也无矛盾。不过，由于一般教科书和辞典限于篇幅，不可能对这次海战的情况作详细的描述，笔者建议以后再版的大学和中学教材、辞书，最好一律改称这次海战的地点为“萨拉米海峡”。这样一则可以

避免与岛西部那一深入岛腹的海湾，即现代的“萨拉米海湾”相混淆；再则因为“海峡”辞义本身即含“狭窄水道”之意，更易于清楚地说明在这次海战中古希腊人巧妙利用狭窄海域，以己之长、攻彼之短，机动灵活、以少胜多的特点。

20世纪初南非中印侨民的一次 反种族歧视斗争

张倩红

20世纪初，在南非的德兰斯瓦爆发了一起中印侨民联合反对种族歧视的斗争，这次斗争是在圣雄甘地的直接领导下进行的。

德兰斯瓦是荷兰殖民者的后裔布尔人在南非黑人土地上建立的一个所谓“共和国”。由于这里盛产黄金，所以到19世纪末叶，约有1万多印度侨民和2000多中国侨民移居到了这块土地上，使这里一度成为南非亚洲人比较集中的地区。随着亚洲侨民的增多和经济力量的扩大，引起了当地白人特别是商人的忌恨。为了维护白人的经济利益，1885年德兰斯瓦政府制定了限制亚洲人法令，规定：1. 亚洲居民必须缴纳三英镑税款，方可在德兰斯瓦共和国经商或居住；2. 不得享有公民权；3. 不准拥有以其名义登记注册之固定财产；4. 只能居住在指定的街道、地区。此后，限制亚洲人的恶浪又继续蔓延到纳塔尔等地。尤其是英布战争之后，英帝国吞并了德兰斯瓦，亚洲移民的处境更加悲惨。

1902年，约翰内斯堡成立了“白人协会”，该协会在反亚洲侨民运动中起了极为恶劣的作用。1903年4月8日，德兰斯瓦的英国当局颁布了第365号政府通告，要求“总督应立即采取措施，在每个村镇划出亚洲人居住和经商的市场”，“不应再向任何亚洲人签发新的经商执照，除非他在特定的市场内经商”（见方积根：《非洲华侨史资料选辑》）。接着，又建立了亚洲局，专门负责发放许可证，严禁移民秘密入境。尽管政府多方限制，但进入德兰斯瓦的亚洲移民仍在增加，这种状况使南非白人种族主义者更为不安。于是，1906年3月，在布尔凯·德·比勒陀利亚的主持下，南非商会联合会发起了一场反对亚洲人的示威，并

宣称：“南非商会代表大会焦虑地审议了由于亚洲移民的增长造成南非贸易恶化的情景，申明当务之急是南非各国政府尽快采取具体行动，维护南非白人的利益”（见《非洲华侨史资料选辑》）。并向政府施加压力，要求采取果断行动。德兰斯瓦政府于同年8月22日颁布了《黑色法案》，规定：被准许住在德兰斯瓦的亚洲人，年满8岁以上者都必须到亚洲局重新登记，领取证明书。登记者除了在登记卡上写明姓名、住址、年龄、职业等项外，还要由亚洲局把登记者的长相、特征记载下来，如缺了哪几颗门牙、哪一处有伤疤、有什么与众不同之处等等，最后还要让登记者整整留下18个手印。若有违者，或处以罚款，或驱逐出境。赤裸裸的种族歧视激起了印侨、华侨的极大愤慨，甘地决心号召侨民抵制这一反动立法。在约翰内斯堡帝国影剧院的集会上，甘地发表了鼓舞人心的演讲，他疾呼：“如果接受法律，就意味着我们同意毁灭印度侨民团体”；“我认为只有一条出路，即反抗到底，直至牺牲，而绝不能屈服于这种歧视”（〔法〕多米尼采·拉皮埃尔等著《圣雄甘地》，周万秀等译）。他生平第一次公开号召群众庄严起誓：坚决反对不公平的法律，不管付出多么惨重的代价。与会者一致表示：宁可坐牢，也勿登记。并决定派甘地和奥热尔·阿里赴伦敦请愿。这时，居住在德兰斯瓦的华侨积极响应甘地的号召，派栗木斯和于林乐作为中国代表，并与印度代表组成联合代表团去英国进行合法斗争，这标志着两国侨民联合斗争的开始。联合代表团于10月21日到达伦敦之后，尽管广造舆论，但毫无结果。甘地等人无可奈何回到南非，决定以消极抵抗作为武器，发动侨民进行顽强的斗争。